No. 2009/68

Wednesday, 8 April 2009

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 8 April 2009

Security Council

10 a.m. — 6103rd meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Guinea-Bissau

   Report of the Secretary-General on developments in Guinea-Bissau and on the activities of the United Nations Peacebuilding Support Office in that country (S/2009/169)

Morning[1] — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

Guinea-Bissau (S/2009/169)

Other matters

[1] To be held following the adjournment of the 6103rd meeting

Security Council Committee established pursuant to resolution 1572 (2004) concerning Côte d'Ivoire

3 p.m. — Informal consultations (closed) — Conference Room 6

General Assembly
Sixty-third session

The 15th informal meeting (closed) of the plenary on the intergovernmental negotiations on the question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and other matters related to the Council will take place *today*, 8 April 2009, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Delegations wishing to inscribe with the list of speakers are invited to contact the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; e-mail heddachem@un.org).

09-29368

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
	Executive session	

General Assembly

Disarmament Commission
Informal consultations

The Chairman of the Disarmament Commission will hold informal consultations *today*, 8 April 2009, at 3 p.m. in Conference Room 1. All Member States are invited to attend.

Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Twenty-third session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf *today*, 8 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (DC2 Building, 4th Floor)).

General Assembly
Sixty-third session

The election of eighteen members of the Human Rights Council will be held on Tuesday, 12 May 2009, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

For further information concerning this election, please contact the General Assembly Affairs Branch (tel. 1 (212) 963-2332, 963-5522 or 963-2333; e-mail dizon@un.org).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 8 April 2009

Group of 77 (on seventeenth session of the Commission on Sustainable Development)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Non-Aligned Movement (negotiations of the draft final document of the Havana Ministerial Meeting) (closing session)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Meeting of co-sponsors of the draft resolution on "International Mother Earth Day" (organized by the Permanent Mission of Bolivia)

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Wednesday, 8 April 2009

Room S-226

Guest at 12 noon . . . . Mr. Georg Kell, Executive Director, United Nations Global Compact (to present and discuss the findings of the Compact's latest annual review — A corporate responsibility survey conducted with more than 700 businesses in over 90 countries)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Disarmament Commission
2009 substantive session

The 2009 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 13 April to 1 May 2009. The opening meeting will take place on Monday, 13 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-2378). The Secretariat would also appreciate it if delegations could communicate to the Department of General Assembly and Conference Management (fax 1 (212) 963-5305), as soon as possible, the names of representative(s) who will participate in the work of the Disarmament Commission.

Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations
Second session

The Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations, established by General Assembly decision 62/519 of 6 December 2007, will hold its second session from 20 to 24 April 2009. The opening meeting will take place on Monday, 20 April 2009, at 10 a.m. in Conference Room 3. Delegations that have not yet submitted the names of their representatives, alternates and advisers are invited to inform the Codification Division, Office of Legal Affairs, secretariat of the Sixth Committee (room S-3450; fax 1 (212) 963-1963).

Committee on Contributions
Sixty-ninth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-ninth session at Headquarters from 1 to 26 June 2009.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Friday, 15 May 2009*. For further information, please contact the Secretary of the Committee (room FF-610; tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
Third session

The third session of the Preparatory Committee for the 2010 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons will be held from 4 to 15 May 2009 in Conference Room 1.

The list of speakers for the general debate will be open as of Tuesday, 21 April 2009. States parties wishing to inscribe their names on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Mr. Hong Tan (room S-3140G; tel. 1 (212) 963-7062; fax 1 (212) 963-8892)).

The general debate will begin during the morning meeting of Monday, 4 May. It would be highly desirable that statements be of limited duration, not exceeding a *maximum of five minutes*. Speakers are encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible, to the Conference Officer in Conference Room 1. States parties wishing to distribute copies of their statements are kindly requested to make 250 copies for distribution in Conference Room 1 and to the relevant services.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat in writing indicating the composition of their delegations to the session no later than Wednesday, 15 April 2009. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, (Mr. Thomas Markram, Department for Disarmament Affairs, Room S-3140E, United Nations, New York, N.Y. 10017, U.S.A.). Details on the accreditation and registration procedures of participants are set out in paragraphs 6 and 7 of the Information Note (NPT/CONF.2010/PC.III/INF.1), which has already been circulated and is available on the Web site of the Office for Disarmament Affairs <www.un.org/disarmament/>.

Economic and Social Council

Briefing

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs will hold a briefing on the AMR Regional Ministerial Meeting for Asia and the Pacific, in preparation for the 2009 Annual Ministerial Review (on the theme "Implementing the internationally agreed goals and commitments in regard to global public health"), on Tuesday, 14 April 2009, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The Regional Ministerial Meeting will be held in Beijing, China, on 29 and 30 April 2009, on the theme "Promoting health literacy".

All ESCAP members are invited to attend. For further information, please contact Ms. Katinka Patscher, Office of ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-4931; e-mail patscher@un.org).

United Nations Forum on Forests
Eighth session

The eighth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 20 April to 1 May 2009. The opening meeting will take place on Monday, 20 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2009/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at <www.un.org/esa/forests/session.html>.

International Research and Training Institute for the Advancement of Women

Executive Board
Sixth session

The sixth session (closed) of the Executive Board of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) will be held on Thursday, 23, and Friday, 24 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

Commission on Sustainable Development
Seventeenth session

In accordance with Economic and Social Council decision 2007/234, the Commission on Sustainable Development will hold its seventeenth session from 4 to 15 May 2009 in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2009/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the seventeenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 13 to 15 May 2009. There will be parallel interactive round tables on Wednesday, 13 May, from 4 to 6 p.m., on the topic "Realizing the Green Revolution in Africa"; on Thursday, 14 May, from 11 a.m. to 1 p.m., on the topic "Responding to the food crisis through sustainable development"; and from 4 to 6 p.m., on the topic "Sustainable land and water management for agriculture resilience and rural development". Delegations are invited to communicate, in writing, to the Secretary of the Commission the round tables in which they wish to participate.

In preparation for the Commission's session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd17.shtml>.

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-fifth session
United Nations Office at Nairobi

The twenty-fifth session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names will be held from 5 to 12 May 2009, at the United Nations Office at Nairobi. The provisional agenda for the session is contained in document GEGN/25/1, and information for the submission of documents, in document GEGN/25/2. Further information on the session can be found at the following address: <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm>.

Members of the Group of Experts and observers wishing to participate in the session are kindly requested to submit the composition of their delegations to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Southern African Development Community (SADC) (Second Committee experts) (coordination meeting)

Thursday, 9 April 2009, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 9.

Informal consultations on the Review Conference of the Rome Statute of the International Criminal Court (organized by the Permanent Missions of Brazil and Nigeria)

Tuesday, 14 April 2009, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 5.

Forthcoming other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNU Forum on "Academics under threat: The IIE Scholar Rescue Fund World Report" (organized by United Nations University Office in New York (UNU-ONY))

Tuesday, 14 April 2009, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For more information and to register, please visit the Web site <www.ony.unu.edu>; or contact Mr. Brian Clayton, UNU-ONY (tel. 1 (212) 963-6387; e-mail brian@ony.unu.edu).]

Eighteenth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions (on the theme "Political influence on environment and health policies") (organized by the World Information Transfer and sponsored by the Permanent Mission of Ukraine, in cooperation with WHO, UN-NGLS, the Stakeholder Forum and the New York Eye and Ear Infirmary)

Wednesday, 15, and Thursday, 16 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. Further information is available at the following address: <www.worldinfo.org>.]

Symposium on "Justice: The root of human rights", in commemoration of the first anniversary of the address of Pope Benedict XVI to the General Assembly of the United Nations (organized by the Permanent Observer Mission of the Holy See)

Thursday, 16 April 2009, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact the Permanent Observer Mission of the Holy See (tel. 1 (212) 370-7885; e-mail office@holyseemission.org).]

OLA/UNITAR Seminar on "International treaty law and practice"

Tuesday, 21 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.45 p.m. in Conference Room D; and

Wednesday, 22 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.45 p.m. in Conference Room B.

[All are invited to attend. To register, please visit <www.unitarny.org/en/ola.html>. For further information, please contact Ms. Victoria Rietig, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail victoriarietig@unitarny.org).]

UNITAR Seminar on "Peacebuilding: The role of diasporas" (organized in cooperation with IOM, UNFPA and the MacArthur Foundation)

Tuesday, 28 April 2009, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8; and

Wednesday, 29 April 2009, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information and registration, please visit <www.unitarny.org/en/diasporasinpb.html>; or contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

Announcements

Informational meetings with Member States to discuss issues relating to language services

In accordance with the established practice mandated by the General Assembly, the Department for General Assembly and Conference Management holds informational meetings with Member States twice a year to consult with them on the improvement of the language services and to provide a channel for communication on terminology issues and the quality of services rendered. The first round of language-specific informational meetings for this year will be held in April in Conference Room 7, according to the following schedule:

Wednesday, 22 April, at 10 a.m.: *Spanish*

Wednesday, 22 April, at 3 p.m.: *Russian*

Thursday, 23 April, at 10 a.m.: *French*

Thursday, 23 April, at 3 p.m.: *English*

Friday, 24 April, at 10 a.m.: *Chinese*

Friday, 24 April, at 3 p.m.: *Arabic*

Reporting of military expenditures

A note verbale, with attachments, concerning the United Nations Standardized Instrument for Reporting Military Expenditures (ODA/14-2009/OIMM) was issued on 20 February 2009, inviting Member States to report by *Thursday, 30 April 2009*, their national military expenditures for the latest fiscal year for which data are available, using preferably the standardized reporting form or to submit a nil return, if appropriate. In view of future review of the Instrument by a group of governmental experts in 2010, Member States are also encouraged to provide the Secretary-General "with their views and suggestions on ways and means to strengthen and broaden participation in the standardized reporting system". For further information, please contact Mr. Yuriy Kryvonos, Political Affairs Officer, Conventional Arms branch, Office for Disarmament Affairs (e-mail kryvonos@un.org; tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689).

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394; tel. 1 (212) 963-7166; e-mail mdc@un.org).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

Summary of official meetings

Tuesday, 7 April 2009

Security Council

6102nd meeting

The situation in the Central African Republic

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Central African Republic, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2009/5).

General Assembly

Sixty-third session

79th plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/63/725/Add.3) . . . . . [122]

The General Assembly took note that Tajikistan has made the necessary payment to reduce its arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter (A/63/725/Add.3).

Reports of the Fifth Committee

The Rapporteur of the Fifth Committee introduced the reports of the Committee on agenda items 118, 123, 124, 139, 146, 149,157 and 117.

Under rule 66 of its rules of procedure, the General Assembly decided not to discuss the reports of the Fifth Committee which were before the Assembly.

Programme budget for the biennium 2008-2009: report of the Fifth Committee (A/63/648/Add.5) . . . . . [118]

The General Assembly proceeded to take action on draft resolutions I to III recommended by the Fifth Committee in paragraph 10 of its report (A/63/648/Add.5).

Draft resolution I (resolution 63/268)	Adopted
Draft resolution II (resolution 63/269)	Adopted
Draft resolution III (resolution 63/270)	Adopted

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement in explanation of vote after the vote.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 118.

Human resources management: report of the Fifth Committee (A/63/639/Add.1) . [123]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/63/639/Add.1) (resolution 63/271).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 123.

Joint Inspection Unit: report of the Fifth Committee (A/63/786) [124]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/63/786) (resolution 63/272).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 124.

Financing of the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea: report of the Fifth Committee (A/63/646/Add.1) [139]

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/63/646/Add.1).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 139.

Financing of the United Nations Mission in the Sudan: report of the Fifth Committee (A/63/787) [146]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/63/787) (resolution 63/273).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 146.

Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic and Chad: report of the Fifth Committee (A/63/788) [149]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/63/788) (resolution 63/274).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 149.

Financing of the activities arising from Security Council resolution 1863 (2009): report of the Fifth Committee (A/63/789) [157]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 6 of its report (A/63/789) (resolution 63/275).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 157.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/63/649/Add.1) [117]

The General Assembly adopted the draft resolution recommended by the Fifth Committee in paragraph 8 of its report (A/63/649/Add.1) (resolution 63/276).

The General Assembly adopted the draft decision recommended by the Fifth Committee in paragraph 9 of its report (A/63/649/Add.1).

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 117.

The General Assembly thus concluded its consideration of all the reports of the Fifth Committee before it.

Follow-up to and implementation of the outcome of the 2002 International Conference on Financing for Development and the preparation of the 2008 Review Conference [48]

(a) Draft resolution (A/63/L.66)

(b) Report of the Fifth Committee (A/63/807)

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 48.

The General Assembly adopted the draft resolution A/63/L.66 (resolution 63/277).

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of Saint Vincent and the Grenadines (also on behalf of the Netherlands as co-facilitators) and the Bolivarian Republic of Venezuela.

The President made a statement.

The General Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 48.

General Assembly

Committee on Conferences
Organizational session for 2009

497th meeting

The 2009 organizational session of the Committee on Conferences was opened by the Under-Secretary-General of the Department for General Assembly and Conference Management.

Election of the officers

Ms. Barbara Kaudel (Austria) was elected as Chairperson, by acclamation, upon nomination by the representative of Japan. Ms. Claudia Corti (Argentina), Mr. Yuri G. Yaroshevich (Belarus) and Mr. Saidu Mohammed Dodo (Nigeria) were elected as Vice-Chairpersons by acclamation, upon the nomination by the representatives of France, Senegal and Mexico, respectively. Mr. Jun Yamada (Japan) was elected as Rapporteur upon nomination by the representative of the Russian Federation.

Adoption of the agenda for the organizational session for 2009

The provisional agenda was adopted, as contained in document A/AC.172/2009/L.1.

Organization of work for 2009

The organization of work for 2009 was adopted.

Introduction of the report on documentation (A/63/735)

The Under-Secretary-General for the Department for General Assembly and Conference Management introduced the report.

Programme of work for 2009

The programme of work for 2009 was adopted.

Adoption of the agenda for the substantive session of 2009

The draft agenda for the substantive session of 2009 was adopted.

A statement was made by the representative of the Russian Federation.

Consideration of the report on documentation (A/63/735)

Statements were made by the representatives of Belarus, France, Germany, Japan, Kenya, Mexico, Nigeria, the Philippines, the Russian Federation, the Syrian Arab Republic and the United States.

Secretariat officials from the Department for General Assembly and Conference Management and from the Department of Management replied to questions raised.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: Guatemala (7 April 2009)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: Guatemala (7 April 2009)[1]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975

Proposal of amendments by Bolivia to article 49, paragraphs 1 (c) and 2 (e): Bolivia (12 March 2009)[1]

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Ratification: Dominican Republic (7 April 2009)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Special treaty event for the promotion of universal counter-terrorism and crimes conventions and the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel

Vienna International Centre, Austria
20 April 2009

The United Nations Office of Legal Affairs (OLA) and the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) will jointly hold a special treaty event for the promotion of the universal counter-terrorism and crime conventions as well as the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel and its Optional Protocol. It will be held on Monday, 20 April 2009, at the Vienna International Centre, Austria, during the eighteenth session of the Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (16–25 April 2009).

The list of treaties being highlighted during the special treaty event has been circulated by depositary notification C.N.141.2009 of 9 March 2009. The event is aimed to further the implementation of the United Nations Global Counter-Terrorism Strategy.

It is noted that all of the featured treaties are now closed for signature but are open for ratification, acceptance, approval or accession, each in accordance with its terms. States already party to these treaties are urged to deposit relevant notifications relating to extradition, mutual legal assistance and prevention as required by certain of the treaties.

In connection with this event, UNODC, in consultation with OLA, has produced a document summarizing the objectives, key provisions, relevant final clauses and status of the highlighted treaties. This document will be made available to the Permanent Missions to the United Nations in Vienna.

Delegations intending to deposit instruments or notifications during the special treaty event relating to the highlighted multilateral treaties may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures in time.

Further information concerning the special treaty event is available on the United Nations Treaty Collection Web site <http://treaties.un.org> and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook or Ms. Annebeth Rosenboom (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail holbrook@un.org)).

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *April 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:
South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:
Tuvalu
H.E. Mr. Afelee F. Pita

Eastern European States:
Latvia
H.E. Mr. Normans Penke

Latin American and Caribbean States:
Dominican Republic
H.E. Mr. Enriquillo A. del Rosario Ceballos
Chargé d'affaires

Western European and other States:
Malta
H.E. Mr. Saviour F. Borg

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 7 April 2009.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-third session
A/63/752	Item 113 — Multilingualism — Final report on the impact of the activities carried out by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization during the International Year of Languages (2008) — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/63/781–S/2009/156	Items 13 and 18 — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Letter dated 23 March 2009 from the Permanent Representative of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/63/782	Item 89 — General and complete disarmament — Letter dated 24 March 2009 from the Permanent Representative of Uzbekistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/63/793	Item 104 (c) — Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: Election of eighteen members of the Human Rights Council — Letter dated 16 March 2009 from the Permanent Representative of Hungary to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S]

A/63/802–S/2008/850	Item 10 — Report of the Peacebuilding Commission — Letter dated 15 December 2008 from the Chairperson of the Peacebuilding Commission and the Chairperson of the Sierra Leone configuration of the Peacebuilding Commission to the President of the General Assembly and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/63/807	Items 118 and 48 — Programme budget for the biennium 2008-2009 — Follow-up to and implementation of the outcome of the 2002 International Conference on Financing for Development and the preparation of the 2008 Review Conference — Organization of the United Nations conference at the highest level on the world financial and economic crisis and its impact on development — Programme budget implications of draft resolution A/63/L.66 — Report of the Fifth Committee [A C E F R S]
A/RES/63/32*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/63/L.39*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
	Sixty-fourth session
A/64/6 (Sect. 13)	Proposed programme budget for the biennium 2010-2011 — Part IV — International cooperation for development — Section 13 — International Trade Centre UNCTAD/WTO — (Programme 10 of the strategic framework for the period 2010-2011) [A C E F R S]
A/64/67	Item 35 of the preliminary list — Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
A/63/802–S/2008/850	Letter dated 15 December 2008 from the Chairperson of the Peacebuilding Commission and the Chairperson of the Sierra Leone configuration of the Peacebuilding Commission to the President of the General Assembly and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/63/781–S/2009/156	Letter dated 23 March 2009 from the Permanent Representative of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/6101	Provisional agenda [A C E F R S]
S/PRST/2009/4	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

	Documents
	Committee on the Elimination of Discrimination against Women **Pre-session working group** **Forty-fifth session**
CEDAW/C/UZB/Q/4	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Uzbekistan [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2009

DP/DCP/ECU/1 Item 6 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Ecuador (2010-2014) [E F S (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/68

Mercredi 8 avril 2009

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 8 avril 2009

Conseil de sécurité

10 heures — 6103e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Guinée-Bissau

   Rapport du Secrétaire général sur l'évolution de la situation en Guinée-Bissau et les activités du Bureau d'appui des Nations Unies pour la consolidation de la paix dans ce pays (S/2009/169)

Matin[1] — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Guinée-Bissau (S/2009/169)

Questions diverses

[1] A l'issue de la 6103e séance.

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1572 (2004) concernant la Côte d'Ivoire

15 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 6

Assemblée générale
Soixante-troisième session

La 15e séance informelle (privée) de la plénière sur les négociations intergouvernementales sur la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que sur d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, se tiendra *aujourd'hui* 8 avril 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont invitées à prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; courriel heddachem@un.org).

09-29369

Consultez le Journal en ligne : <www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf>

Merci de recycler

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	Session exécutive	

Assemblée générale

Commission du désarmement
Consultations officieuses

Le Président de la Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 8 avril 2009 à 15 heures dans la salle de conférence 1. Tous les États Membres sont invités.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Vingt-troisième session

Des séances privées de la Commission des limites du plateau continental auront lieu *aujourd'hui* 8 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (Division des affaires maritimes et du droit de la mer (4e étage du bâtiment DC2)).

Assemblée générale

Soixante-troisième session

L'élection de dix-huit membres du Conseil des droits de l'homme aura lieu le mardi 12 mai 2009 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Pour de plus amples renseignements relatifs à cette élection, prière de prendre contact avec le Service des affaires de l'Assemblée générale (tél. 1 (212) 963-2332, 963-5522 ou 963-2333; courriel dizon@un.org).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 8 avril 2009

Groupe des 77 (sur la dix-septième session de la Commission du développement durable)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Mouvement des pays non alignés (négociations sur le projet de document final de la Réunion ministérielle de La Havane) (réunion finale)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Réunion des coauteurs du projet de résolution sur le thème "Journée internationale de la Terre nourricière" (organisée par la Mission permanente de la Bolivie)

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Mercredi 8 avril 2009

Salle S-226

Invité à midi . . . . . M. Georg Kell, Directeur exécutif du Bureau du Pacte mondial des Nations Unies (pour présenter et discuter des conclusions du plus récent examen annuel du Pacte – un sondage sur la responsabilité des entreprises, administré à plus de 700 entreprises dans plus de 90 pays)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2009

La session de fond de 2009 de la Commission du désarmement se tiendra du 13 avril au 1er mai 2009. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 13 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-2378). Le Secrétariat serait également reconnaissant aux délégations de bien vouloir communiquer au Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (télécopie 1 (212) 963-5305), dans les meilleurs délais, les noms des représentants qui participeront aux travaux de la Commission du désarmement.

Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU
Deuxième session

Le Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU, créé par la décision 62/519 de l'Assemblée générale datée du 6 décembre 2007, tiendra sa deuxième session du 20 au 24 avril 2009. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 20 avril 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer les noms de leurs représentants, représentants suppléants et conseillers à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, secrétariat de la Sixième Commission (bureau S-3450; télécopie 1 (212) 963-1963).

Comité des contributions
Soixante-neuvième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-neuvième session au Siège du 1er au 26 juin 2009.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *vendredi 15 mai 2009*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau FF-610; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État

Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010
Troisième session

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2010 se tiendra du 4 au 15 mai 2009 dans la salle de conférence 1.

La liste des orateurs pour le débat général sera ouverte à partir du mardi 21 avril 2009. Les États parties qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont invités à prendre contact avec le Secrétariat (M. Hong Tan (bureau S-3140G; tél. 1 (212) 963-7062; télécopie 1 (212) 963-8892)).

Le débat général débutera lors de la séance de la matinée, le lundi 4 mai. Il serait hautement souhaitable que la durée des déclarations soit limitée à un *maximum de cinq minutes*. Les orateurs sont encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs déclarations au fonctionnaire des conférences dans la salle de conférence 1, dans les meilleurs délais. Les États parties qui souhaitent distribuer des exemplaires de leurs déclarations sont priés de fournir 250 exemplaires pour distribution dans la salle de conférence 1 et aux services pertinents.

Les États parties sont priés de communiquer au Secrétariat, par écrit, la composition de leur délégation pour la session, au plus tard le mercredi 15 avril 2009. Ces renseignements doivent être envoyés au Secrétaire du Comité préparatoire (M. Thomas Markram, Département des affaires de désarmement (Bureau S-3140E, Nations Unies, New York, N.Y. 10017, E.U.A)). Des informations complémentaires sur les procédures d'accréditation et d'inscription pour les participants figurent dans les paragraphes 6 et 7 de la Note d'information (NPT/CONF.2010/PC.III/INF.1), qui a été distribuée et est disponible sur le site Web du Bureau des affaires de désarmement, à l'adresse <www.un.org/disarmament/>.

Conseil économique et social
Réunion d'information

Une réunion d'information, convoquée par le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sur la Réunion ministérielle régionale de l'Asie et du Pacifique, en préparation de l'examen ministériel annuel de 2009 (sur le thème "Mise en œuvre des objectifs et engagements adoptés au niveau international en matière de santé publique mondiale"), aura lieu le mardi 14 avril 2009 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La Réunion ministérielle régionale se tiendra à Beijing (Chine), les 29 et 30 avril 2009, sur le thème "Promouvoir l'éducation sanitaire".

Tous les membres de la CESAP sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Katinka Patscher, Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-4931; courriel patscher@un.org).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Huitième session

La huitième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 20 avril au 1er mai 2009. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 20 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2009/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-3186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site <www.un.org/esa/forests/session.html>.

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

Conseil d'administration
Sixième session

La sixième session (privée) du Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation de la femme (INSTRAW) aura lieu les jeudi 23 et vendredi 24 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Commission du développement durable
Dix-septième session

Conformément à la décision 2007/234 du Conseil économique et social, la Commission du développement durable tiendra sa dix-septième session du 4 au 15 mai 2009 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/2009/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la dix-septième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 13 au 15 mai 2009. Des tables rondes interactives parallèles auront lieu le mercredi *13 mai de 16 à 18 heures, sur le thème "Réaliser la Révolution verte en Afrique"; le* jeudi 14 mai de 11 à 13 heures, sur le thème "Répondre à la crise alimentaire par le biais du développement durable"; et de 16 à 18 heures, sur le thème "La gestion durable des terres et de l'eau pour favoriser la capacité de résistance de l'agriculture et le développement rural". Les délégations sont invitées à communiquer, par écrit, à la Secrétaire de la Commission les tables rondes auxquelles elles souhaitent participer.

Dans le cadre de la préparation de la session de la Commission, les délégations sont invitées à consulter la documentation et les autres informations générales disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/dsd/csd/csd_csd17.shtml>.

Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques
Vingt-cinquième session
Office des Nations Unies à Nairobi

La vingt-cinquième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques se tiendra du 5 au 12 mai 2009, à l'Office des Nations Unies à Nairobi. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document GEGN/25/1, et des renseignements pour le dépôt de documents, dans le document GEGN/25/2. Des informations générales sur la session sont disponibles à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/ungegn.htm>.

Les membres du Groupe d'experts et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Groupe d'experts, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Communauté de développement de l'Afrique australe (experts de la Deuxième Commission) (réunion de coordination)

Jeudi 9 avril 2009 de 13 h 15 à 14 h 30 heures dans la salle de conférence 9.

Consultations officieuses sur la Conférence d'examen du Statut de Rome de la Cour pénale internationale (organisées par les Missions permanentes du Brésil et du Nigéria)

Mardi 14 avril 2009 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Forum de l'UNU sur le thème "Les universitaires menacés : Le rapport mondial du Fonds de sauvetage d'universitaires de l'Institut d'éducation internationale" (organisé par le Bureau de New York de l'Université des Nations Unies (UNU-ONY))

Mardi 14 avril 2009 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter le site Web <www.ony.unu.edu>; ou de prendre contact avec M. Brian Clayton, UNU-ONY (tél. 1 (212) 963-6387; courriel brian@ony.unu.edu).]

Dix-huitième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : Partenaires mondiaux pour des solutions globales (sur le thème "L'influence de la politique sur les politiques en matière d'environnement et de santé") (organisée par le Transfert mondial de l'information et parrainée par la Mission permanente de l'Ukraine, en coopération avec l'OMS, le Service de liaison avec les organisations non gouvernementales, le Forum des parties prenantes et le New York Eye and Ear Infirmary)

Mercredi 15 et jeudi 16 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de visiter le site <www.worldinfo.org>.]

Symposium sur le thème "Justice : La racine des droits de l'homme", pour commémorer le premier anniversaire de l'allocution du Pape Benoît XVI à l'Assemblée générale des Nations Unies (organisé par la Mission permanente d'observation du Saint-Siège)

Jeudi 16 avril 2009 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège (tél. 1 (212) 370-7885; courriel office@holyseemission.org).]

Séminaire de l'UNITAR et du Bureau des affaires juridiques sur le thème "Le droit et la pratique conventionnels internationaux"

Mardi 21 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence D; et

Mercredi 22 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence B.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site suivant : <www.unitar.org/en/ola/html>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Victoria Rietig, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel victoriarietig@unitarny.org).]

Séminaire de l'UNITAR sur le thème "Consolidation de la paix : Le rôle des diasporas" (organisé en coopération avec l'Organisation internationale pour les migrations, le Fonds des Nations Unis pour la population et la Fondation MacArthur)

Mardi 28 avril 2009 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8; et

Mercredi 29 avril 2009 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour obtenir de plus amples renseignements et pour s'inscrire, prière de visiter le site <www.unitarny.org/en/diasporasinpb.html>; ou de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

Avis

Réunions d'information à l'intention des États Membres en vue d'examiner des questions relatives aux services linguistiques

Conformément à la pratique établie prescrite par l'Assemblée générale, le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences tient des réunions d'information à l'intention des États Membres deux fois par an, pour examiner avec eux l'amélioration des services linguistiques et pour fournir une voie de communication sur les questions touchant la terminologie et la qualité des services rendus. La première série de ces réunions linguistiques d'information pour cette année se tiendra en avril, dans la salle de conférence 7, selon le calendrier ci-après :

Mercredi 22 avril à 10 heures : *espagnol*

Mercredi 22 avril à 15 heures : *russe*

Jeudi 23 avril à 10 heures : *français*

Jeudi 23 avril à 15 heures : *anglais*

Vendredi 24 avril à 10 heures : *chinois*

Vendredi 24 avril à 15 heures : *arabe*

Rapports sur les dépenses militaires

Une note verbale, avec pièces jointes, relative au Système des Nations Unies pour l'établissement de rapports normalisés sur les dépenses militaires (ODA/14-2009/OIMM) a été publiée le 20 février 2009, invitant les États Membres à faire rapport, le *jeudi 30 avril 2009* au plus tard, sur leurs dépenses militaires nationales pour la dernière année fiscale pour laquelle des données sont disponibles, en utilisant de préférence l'instrument normalisé pour l'établissement des rapports, et à soumettre un rapport portant la mention "néant", le cas échéant. En vue de l'examen futur du Système par un groupe d'experts gouvernementaux en 2010, les États Membres sont également encouragés à communiquer au Secrétaire général "leurs vues et suggestions sur les moyens de renforcer et d'élargir la participation au système pour l'établissement de rapports normalisés". Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec M. Yuriy Kryvonos, spécialiste des questions politiques, Service des armes classiques du Bureau des affaires de désarmement (courriel kryvonos@un.org; tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689).

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Action pour les médias (bureau S-394; tél. 1 (212) 963-7166; courriel mdc@un.org).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

Aperçu des séances officielles

Mardi 7 avril 2009

Conseil de sécurité

6102e séance

La situation en République centrafricaine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la République centrafricaine, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2009/5).

Assemblée générale

Soixante-troisième session

79e séance plénière

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies (Article 19 de la Charte) (A/63/725/Add.3) [122]

L'Assemblée générale prend note que le Tadjikistan a effectué le versement nécessaire pour ramener son arriéré en deçà du montant spécifié à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies (A/63/725/Add.3).

Rapports de la Cinquième Commission

Le Rapporteur de la Cinquième Commission présente les rapports de la Commission sur les points 118, 123, 124, 139, 146, 149, 157 et 117 de l'ordre du jour.

Conformément à l'article 66 du Règlement intérieur, l'Assemblée générale décide que les rapports de la Cinquième Commission dont l'Assemblée est saisie ne feront pas l'objet d'un débat.

Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 : rapport de la Cinquième Commission (A/63/648/Add.5) [118]

L'Assemblée générale procède au vote sur les projets de résolution I à III recommandés par la Cinquième Commission au paragraphe 10 de son rapport *(A/63/648/Add.5)*.

Projet de résolution I (résolution 63/268) Adopté

Projet de résolution II (résolution 63/269) Adopté

Projet de résolution (résolution 63/270) Adopté

Le représentant de la République arabe syrienne explique son vote après le vote.

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 118 de l'ordre du jour.

Gestion des ressources humaines : rapport de la Cinquième Commission (A/63/639/Add.1) [123]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/63/639/Add.1) (résolution 63/271).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 123 de l'ordre du jour.

Corps commun d'inspection : rapport de la Cinquième Commission (A/63/786) [124]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/63/786) (résolution 63/272).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 124 de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée : rapport de la Cinquième Commission (A/63/646/Add.1) [139]

L'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/63/646/Add.1).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 139 de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies au Soudan : rapport de la Cinquième Commission (A/63/787) [146]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/63/787) (résolution 63/273).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 146 de l'ordre du jour.

Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et au Tchad : rapport de la Cinquième Commission (A/63/788) . . . . . [149]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/63/788) (résolution 63/274).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 149 de l'ordre du jour.

Financement des activités découlant de la résolution 1863 (2009) du Conseil de sécurité : rapport de la Cinquième Commission (A/63/789) . . . . . [157]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 6 de son rapport (A/63/789) (résolution 63/275).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 157 de l'ordre du jour.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/63/649/Add.1) . . . [117]

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 8 de son rapport (A/63/649/Add.1) (resolution 63/276).

L'Assemblée générale adopte le projet de décision recommandé par la Cinquième Commission au paragraphe 9 de son rapport (A/63/649/Add.1).

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 117 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen de tous les rapports de la Cinquième Commission dont elle est saisie.

Suivi et mise en œuvre des textes issus de la Conférence internationale de 2002 sur le financement du développement, et préparatifs de la Conférence d'examen de 2008 [48]

(a) Projet de résolution (A/63/L.66)

(b) Rapport de la Cinquième Commission (A/63/807)

L'Assemblée générale reprend l'examen du point 48 de l'ordre du jour.

L'Assemblée générale adopte le projet de résolution A/63/L.66 (résolution 63/277).

Les représentants de Saint-Vincent-et-les Grenadines (également au nom des Pays-Bas en tant que cofacilitateurs) et de la République bolivarienne du Venezuela expliquent leur vote après le vote.

Le Président fait une déclaration.

L'Assemblée générale termine ce stade de l'examen du point 48 de l'ordre du jour.

Assemblée générale

Comité des Conférences
Session d'organisation de 2009

497e séance

La session d'organisation de 2009 du Comité est ouverte par le Secrétaire général adjoint chargé du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

Élection du Bureau

Par acclamation, Mme Barbara Kaudel (Autriche) est élue Présidente (candidature présentée par le représentant du Japon). Par acclamation, Mme Claudia Corti (Argentine), M. Yuri G. Yaroshevich (Bélarus) et M. Saidu Mohammed Dodo (Nigéria) sont élus Vice-Présidents (candidatures présentées par les représentants de la France, du Sénégal et du Mexique, respectivement). M. Jun Yamada (Japon) est élu Rapporteur (candidature présentée par le représentant de la Fédération de Russie).

Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 2009

L'ordre du jour provisoire est adopté, tel qu'il figure dans le document A/AC.172/2009/L.1.

Organisation des travaux pour 2009

L'organisation des travaux pour 2009 est adoptée.

Examen du rapport sur la documentation (A/63/735)

Le Secrétaire général adjoint chargé du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences présente le rapport.

Programme de travail pour 2009

Le programme de travail pour 2009 est adopté.

Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 2009

Le projet d'ordre du jour de la session de fond de 2009 est adopté.

Une déclaration est faite par le représentant de la Fédération de Russie.

Examen du rapport sur la documentation (A/63/735)

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bélarus, France, Allemagne, Japon, Kenya, Mexique, Nigéria, Philippines, Fédération de Russie, République arabe syrienne et États-Unis.

Des représentants du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences et le Département de la gestion répondent aux questions posées.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Guatemala (7 avril 2009[1])

Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Guatemala (7 avril 2009[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Proposition d'amendements par la Bolivie à l'article 49, paragraphes 1 c) et 2 e) : Bolivie (12 mars 2009[1])

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Ratification : République dominicaine (7 avril 2009[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie spéciale des traités pour la promotion des conventions universelles de lutte contre le terrorisme et la criminalité et la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé

Centre international de Vienne (Autriche)
20 avril 2009

Le Bureau des affaires juridiques de l'ONU et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC) tiendront conjointement une cérémonie spéciale des traités destinée à promouvoir les conventions universelles de lutte contre le terrorisme et la criminalité, ainsi que la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé et son protocole facultatif. Cette cérémonie se tiendra le lundi 20 avril 2009 au Centre international de Vienne (Autriche), pendant la dix-huitième session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale, qui aura lieu du 16 au 25 avril 2009.

La liste des traités qui seront mis en valeur lors de la cérémonie spéciale des traités a été distribuée dans la notification dépositaire C.N.141.2009 du 9 mars 2009. La cérémonie vise à favoriser la mise en œuvre de la Stratégie antiterroriste mondiale de l'Organisation des Nations Unies.

Il convient de noter que tous les traités dont il sera question sont à ce jour clos à la signature mais ouverts à la ratification, à l'acceptation, à l'approbation ou à l'adhésion, conformément à leurs dispositions. Les États déjà parties aux traités sont instamment priés de déposer les notifications exigées par certains de ces instruments en matière d'extradition, d'entraide judiciaire et de prévention.

En vue de la cérémonie, l'ONUDC a établi, en consultation avec le Bureau des affaires juridiques, un document résumant les objectifs, les dispositions clefs, les clauses finales pertinentes et l'état des traités en question. Ce document sera distribué aux missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne.

Les délégations qui ont l'intention de déposer lors de la cérémonie spéciale des instruments ou des notifications relatifs aux traités en question souhaiteront sans doute en informer leur gouvernement afin que celui-ci puisse effectuer dans les délais voulus les formalités internes nécessaires.

De plus amples informations sur cette cérémonie spéciale des traités sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies <http://treaties.un.org> et à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques (prière de s'adresser à Mme Sherry Holbrook ou à Mme Annebeth Rosenboom (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel holbrook@un.org)).

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :
Tuvalu
S.E. M. Afelee F. Pita

États d'Europe orientale :
Lettonie
S.E. M. Normans Penke

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
République dominicaine
S.E. M. Enriquillo A. del Rosario Ceballos
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Malte
S.E. M. Saviour F. Borg

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 7 avril 2009.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-troisième session
A/63/752	Point 113 — Multilinguisme — Rapport final sur l'impact des activités menées par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture au cours de l'Année internationale des langues (2008) — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

A/63/781–S/2009/156	Points 13 et 18 — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix et la sécurité internationales et sur le développement — La situation dans les territoires occupés de l'Azerbaïdjan — Lettre datée du 23 mars 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/63/782	Point 89 — Désarmement général et complet — Lettre datée du 24 mars 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ouzbékistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/63/793	Point 104 c) — Élections aux sièges devenus vacants des organes subsidiaires et autres élections : élection de dix-huit membres du Conseil des droits de l'homme — Lettre datée du 16 mars 2009, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la Hongrie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/63/802–S/2008/850	Point 10 — Rapport de la Commission de consolidation de la paix — Lettre datée du 15 décembre 2008, adressée au Président de l'Assemblée générale et au Président du Conseil de sécurité par le Président de la Commission de consolidation de la paix et le Président de la formation Sierra Leone de la Commission [A A C E F R]
A/63/807	Points 118 et 48 — Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 — Suivi et mise en œuvre des textes issus de la Conférence internationale de 2002 sur le financement du développement et préparatifs de la Conférence d'examen de 2008 — Organisation par l'Organisation des Nations Unies d'une conférence au plus haut niveau sur la crise économique et financière mondiale et sur son impact sur le développement — Incidences sur le budget-programme du projet de résolution A/63/L.66 — Rapport de la Cinquième Commission [A A C E F R]
A/RES/63/32*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/63/L.39*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
	Soixante-quatrième session
A/64/6 (Sect. 13)	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2010-2011 — Titre IV — Coopération internationale pour le développement — Chapitre 13 — Centre CNUCED/OMC du commerce international — (Programme 10 du cadre stratégique pour la période 2010-2011) [A A C E F R]
A/64/67	Point 35 de la liste préliminaire — Renseignements relatifs aux territoires non autonomes communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
A/63/802–S/2008/850	Lettre datée du 15 décembre 2008, adressée au Président de l'Assemblée générale et au Président du Conseil de sécurité par le Président de la Commission de consolidation de la paix et le Président de la formation Sierra Leone de la Commission [A A C E F R]
A/63/781–S/2009/156	Lettre datée du 23 mars 2009, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/6101	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/PRST/2009/4	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Groupe de travail d'avant-session
Quarante-cinquième session

CEDAW/C/UZB/Q/4 Liste des points et des questions soulevés dans le cadre de l'examen des rapports périodiques — Ouzbékistan [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2009

DP/DCP/ECU/1 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de document de programme pour l'Équateur (2010 -2014) [anglais E F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.